



Using Computer Games to Support Democracy and Conflict Resolution

Video games can be fun to play.

They also can teach people how to settle conflicts peacefully.

This is a video game called Food Force.

It can be downloaded from the Web site of the World Food Program.

The group's Jennifer Parmalee says the game shows children the

Dùng computer game để ủng hộ dân chủ và giải quyết xung đột

Chơi video-game có thể rất thú vị.

Chúng có thể dạy cho người chơi cách hòa giải xung đột một cách hòa bình.

Đây là video-game có tên gọi Food Force.

Nó có thể được download từ trang Web của Chương trình thực phẩm toàn cầu.

Nhóm của Jennifer Parmalee nói rằng game này chỉ cho trẻ em thấy sự khó

<p>difficulty of getting food to areas of conflict.</p> <p>JENNIFER PARMALEE: It helps them feel like they can be part of a solution. That's something empowering and fun for them.</p> <p>Another video game is called A Force More Powerful.</p> <p>It takes place in a city similar to Belgrade in the former Yugoslavia.</p> <p>Ivan Marovic designed the game.</p> <p>Ten years ago, he organized protests against Yugoslav President Slobodan Milosevic.</p> <p>The president resigned after disputed election results in two thousand.</p> <p>He was arrested on war crimes charges, but died before his trial was completed.</p>	<p>khăn khi vận chuyển thức ăn đến những vùng xảy ra tranh chấp xung đột.</p> <p>Nó giúp người chơi cảm thấy họ là một phần của giải pháp. Nó mang lại cho họ cảm giác thích thú và được nắm quyền.</p> <p>Một video-game khác có tên gọi là A Force More Powerful.</p> <p>Bối cảnh là một thành phố tương tự như Belgrade ở liên bang Nam Tư trước đây.</p> <p>Ivan Marovic là người thiết kế game này.</p> <p>Mười năm trước đây, ông từng tổ chức các cuộc biểu tình chống lại tổng thống người Nam Tư Slobodan Milosevic.</p> <p>Vị tổng thống này đã từ chức sau kết quả bầu cử gây tranh cãi vào năm 2000.</p> <p>Ông bị bắt vì cáo buộc tội ác chiến tranh, nhưng đã chết trước khi vụ xét xử kết thúc.</p>
--	--

<p>Marovic says his game shows non-violent ways to help remove oppressive governments.</p> <p>IVAN MAROVIC: Like strikes, boycotts, civil disobedience, street protests, in order to force the regime to either concede or to step down.</p> <p>Marovic says another goal is to win public support.</p> <p>He says the goal is to win the loyalty of people who support the government.</p> <p>Another goal is to keep up the interest of your current supporters.</p> <p>This game deals with the situation in Darfur, Sudan.</p> <p>The conflict in Darfur has displaced three million people.</p> <p>A Web site called Second Life was used to create the Darfur video game.</p>	<p>Marovic nói rằng game của ông chỉ ra những cách phi bạo lực để góp phần dỡ bỏ chính quyền đàn áp.</p> <p>Giống như các cuộc bãi công, bãi xích, bất tuân luật pháp, biểu tình đường phố nhằm gây sức ép buộc thể chế cầm quyền nhượng bộ hoặc giải thể.</p> <p>Marovic nói một mục đích khác là phải thắng được sự ủng hộ của công chúng.</p> <p>Ông nói mục đích hướng tới là chiến thắng được sự trung thành của những người dân ủng hộ chính quyền.</p> <p>Một mục đích khác là duy trì được sự quan tâm chú ý của những người ủng hộ hiện tại.</p> <p>Game này đề cập đến tình hình ở Darfur, Sudan.</p> <p>Xung đột ở Darfur đã khiến ba triệu người phải di tản khỏi chỗ ở.</p> <p>Một trang web có tên Second Life đã được sử dụng để tạo ra game video Darfur.</p>
---	---

<p>Players can build their own make-believe world and contact others through voice and text messages.</p>	<p>Người chơi có thể xây dựng thế giới theo niềm tin của riêng mình và liên hệ với các thế giới khác thông qua giao tiếp giọng nói (voice) và thông điệp văn bản.</p>
<p>Scott Sechser works for Linden Labs, which created Second Life.</p>	<p>Scott Sechser làm việc cho Linden Labs, công ty sáng tạo ra Second Life.</p>
<p>He says the game lets players come in and see what is taking place in Darfur, listen to a family which left Darfur and is now in a refugee camp.</p>	<p>Ông nói game này cho phép người chơi tham gia và xem chuyện gì đang diễn ra ở Darfur, nghe chuyện một gia đình đã rời bỏ khỏi Darfur và hiện tại đang ở trong một trại tị nạn.</p>
<p>The Second Life Web site is able to change text messages in English to other languages.</p>	<p>Trang web The Second Life có thể chuyển đổi thông điệp văn bản từ tiếng Anh sang các ngôn ngữ khác.</p>
<p>Sechser says he has communicated with people from around the world.</p>	<p>Sechser nói ông đã trò chuyện với nhiều người từ khắp các nơi trên thế giới.</p>
<p>Other parts of Second Life help to support democracy and conflict resolution.</p>	<p>Các phần khác của Second Life hỗ trợ ủng hộ dân chủ và giải quyết xung đột.</p>
<p>They include a courtroom where people can learn about legal systems</p>	<p>Chúng bao gồm một phòng xử án nơi mọi người có thể tìm hiểu về hệ thống</p>

in a democracy. I'm Bob Doughty.	pháp luật trong một thể chế dân chủ. Tôi là Bob Doughty.
----------------------------------	---

